



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 April 2011
Russian
Original: English

Шестидесят пятая сессия

Пункт 143 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Пересмотр процедур определения размера возмещения, выплачиваемого государствам-членам за имущество, принадлежащее контингентам

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о пересмотренных процедурах определения размера возмещения, выплачиваемого государствам-членам за имущество, принадлежащее контингентам (A/65/800), а также доклад Рабочей группы 2011 года по принадлежащему контингентам имуществу (A/C.5/65/16). В ходе рассмотрения доклада Генерального секретаря члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения. Документы, проанализированные Комитетом, и документы, использовавшиеся им для справочных целей в контексте рассмотрения доклада Генерального секретаря, перечислены в конце настоящего доклада.

2. В соответствии с резолюцией 54/19 В Генеральный секретарь созвал Рабочую группу 2011 года по принадлежащему контингентам имуществу для проведения всеобъемлющего обзора системы использования имущества, принадлежащего контингентам, и ставок возмещения расходов в соответствии с процедурами, установленными Рабочей группой по этапу V. Рабочая группа 2011 года, в которую вошли 354 технических, финансовых и медицинских экспертов из 95 государств-членов, провела свои заседания 17–28 января 2011 года в Нью-Йорке в целях осуществления всеобъемлющего обзора ставок возмещения расходов на основное имущество, самообеспечение и услуги по медицинскому обеспечению и обзора системы использования имущества, принадлежащего контингентам. В докладе Рабочей группы (A/C.5/65/16) содержится краткая информация о ходе ее работы и ключевых рекомендациях. **Консульта-**



тивный комитет рекомендует одобрить рекомендации Рабочей группы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря.

3. Замечания и комментарии Консультативного комитета по отдельным аспектам рекомендаций Рабочей группы, содержащихся в докладе Генерального секретаря, приводятся ниже.

4. Генеральный секретарь отметил, что если Генеральная Ассамблея одобрит вступление в силу рекомендаций Рабочей группы 2011 года с 1 июля 2011 года, то информация о дополнительных сметных потребностях в ресурсах на общую сумму в 16,3 млн. долл. США будет представлена в контексте отчетов об исполнении бюджетов отдельных миротворческих операций за 2011/12 год. Дополнительные потребности обусловлены увеличением на 1,7 процента расходов на основное имущество (8 554 884 долл. США); увеличением на 1,8 процента расходов на самообеспечение (7 061 878 долл. США); пересмотром ставок возмещения расходов на имущество специального назначения (206 129 долл. США); дополнительной закупкой переносных рентгеновских аппаратов (187 920 долл. США) и аппаратов УЗИ (125 280 долл. США) для всех госпиталей уровня II; и дополнительным развертыванием ортопедических и гинекологических модулей в 50 процентах госпиталей уровня II (142 656 долл. США). Представители Генерального секретаря информировали Консультативный комитет о том, что дополнительные потребности будут покрываться, когда это возможно, за счет корректировки приоритетов в использовании ассигнований, утвержденных для отдельных миротворческих миссий.

5. Консультативный комитет был информирован о том, что три вида специализированных модулей для госпиталей уровня II — ортопедических, гинекологических и терапевтических — создаются на основе общей концепции модульного медицинского обслуживания, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/252, и что это позволит расширить возможности госпиталей уровня II по медицинскому обслуживанию в условиях стихийных бедствий и крупных неожиданных медицинских ситуаций или в случае большого числа жертв; поможет миссиям повысить оперативность принимаемых мер по стабилизации пациентов и оказанию им необходимой медицинской помощи; и будет способствовать сокращению числа эвакуаций в медицинские учреждения более высокого уровня и, таким образом, приведет к сокращению расходов. Комитет был также информирован о том, что создание модулей и их развертывание в операциях по поддержанию мира будут осуществляться исходя из фактических потребностей, данных технической оценки, проведенной Секретариатом, и результатов переговоров по меморандумам о взаимопонимании. Генеральный секретарь отметил, что дополнительные сметные потребности в размере 120 000 долл. США в связи возмещением расходов на принадлежащее контингентам имущество в отношении ортопедических модулей, развертываемых в половине из 16 имеющихся госпиталей уровня II на местах, на 2011/12 год были исчислены по месячной ставке возмещения расходов на аренду с обслуживанием, составляющей 1250,30 долл. США (см. A/C.5/65/16, приложение 5.2); сметные потребности в размере 22 656 долл. США в связи возмещением расходов на принадлежащее контингентам имущество в отношении гинекологических модулей, развертываемых в половине из 16 имеющихся госпиталей уровня II на местах, на 2011/12 год были исчислены по месячной ставке возмещения расходов на аренду с обслуживанием, составляющей 235,99 долл. США (см. A/C.5/65/16, приложение 5.2); и что создание терапев-

тического модуля не повлечет дополнительных расходов на закупку оборудования, так как этот модуль будет оснащен принадлежащим контингентам имуществом, которое уже имеется в госпиталях уровня II. **Комитет рассчитывает, что различные специализированные модули будут оперативно развернуты после того, как будут проведены переговоры со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты.**

6. Представители Генерального секретаря информировали Консультативный комитет о том, что веб-модуль постоянных представительств (A/65/800, пункты 21 и 22) позволит постоянным представительством при Организации Объединенных Наций в месте расположения Централных учреждений в условиях безопасности и на организованной основе иметь достоверную и свежую информацию о ситуации с выплатой их взносов на операции по поддержанию мира; получать информацию о заключенных меморандумах о взаимопонимании и обрабатывать такую информацию; и следить за оплатой требований. Этот веб-модуль откроет также оперативный и интерактивный доступ к системе для обработки требований правительств — внутрисекретариатской базе данных, находящейся в ведении Отдела бюджета и финансов полевых операций Департамента полевой поддержки. Комитет был информирован также о том, что Секретариат будет придавать большое значение безопасности национальных данных, с тем чтобы сделать информацию недоступной для посторонних лиц и систем. Веб-модуль позволит каждому постоянному представительству иметь безопасный доступ к касающейся его информации во внутренней базе данных благодаря системе имен уполномоченных пользователей и паролей. **Комитет рассчитывает, что конфиденциальность хранящейся в веб-модуле информации о странах, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, будет строго соблюдаться.**

7. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с докладом Рабочей группы 2011 года по принадлежащему контингентам имуществу (A/C.5/65/16), перечислены в пункте 51 доклада Генерального секретаря (A/65/800). **Как указано выше, Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Рабочей группы 2011 года по принадлежащему контингентам имуществу.**

- Доклад Генерального секретаря о пересмотренных процедурах определения размера возмещения, выплачиваемого государствам-членам за имущество, принадлежащее контингентам (A/65/800)
- Доклад Рабочей группы 2011 года по принадлежащему контингентам имуществу (A/C.5/65/16)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о пересмотре процедур определения компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество (A/62/851)
- Доклад Рабочей группы 2008 года по принадлежащему контингентам имуществу (A/C.5/62/26)
- Резолюция 62/252 Генеральной Ассамблеи